Consejo de Seguridad

Quincuagésimo noveno año

5047^a sesión

Viernes 1º de octubre de 2004, a las 15.30 horas
Nueva York

Provisional

<i>Presidente:</i>	Sir Emyr Jones Parry	(Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte)
<i>Miembros:</i>	Alemania	Sr. Trautwein
Angola	Sr. Lucas
Argelia	Sr. Baali
Benin	Sr. Adechi
Brasil	Sr. Sardenberg
Chile	Sr. Maquieira
China	Sr. Li Junhua
España	Sr. Yáñez-Barnuevo
Estados Unidos de América	Sr. Holliday
Federación de Rusia	Sr. Konuzin
Filipinas	Sr. Baja
Francia	Sr. Duclos
Pakistán	Sr. Mahmood
Rumania	Sr. Motoc

Orden del día

La situación entre el Iraq y Kuwait

Carta de fecha 21 de septiembre de 2004 dirigida al Presidente
del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2004/764)

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina C-154A.

Se abre la sesión a las 15.40 horas.

Expresiones de agradecimiento al Presidente saliente

El Presidente (*habla en inglés*): Puesto que esta es la primera sesión del Consejo de Seguridad en el mes de octubre, quiero aprovechar la oportunidad para rendir homenaje, en nombre del Consejo, al Representante Permanente de España ante las Naciones Unidas, Sr. Juan Antonio Yáñez-Barnuevo, por los servicios prestados como Presidente del Consejo de Seguridad durante el mes de septiembre de 2004. Estoy seguro de que hablo en nombre de todos los miembros del Consejo al expresar nuestro profundo aprecio al Embajador Yáñez-Barnuevo por la gran pericia diplomática con que dirigió los asuntos del Consejo durante el mes pasado.

Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

La situación entre el Iraq y Kuwait

Carta de fecha 21 de septiembre de 2004 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2004/764)

El Presidente (*habla en inglés*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo de Seguridad se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí fotocopias del documento S/2004/764, en el que figura una carta de fecha 21 de septiembre de 2004 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General —cuya presencia acogemos con agrado—, relativa a las disposiciones de seguridad aplicables a la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI).

Los miembros del Consejo tienen también ante sí el proyecto de la respuesta que, como Presidente del Consejo de Seguridad, propongo enviar al Secretario General, informándole de que el Consejo acoge con beneplácito las disposiciones propuestas en su carta e insta a los Estados Miembros a que respondan positivamente con contribuciones.

De no haber objeciones, consideraré que el Consejo de Seguridad está de acuerdo en que envíe esta carta de respuesta al Secretario General tal como está redactada.

Así queda acordado.

La respuesta se publicará como documento del Consejo con la signatura S/2004/765.

El Consejo de Seguridad ha concluido así la presente etapa del examen del tema que figura en el orden del día.

Se levanta la sesión a las 15.45 horas.